

El so del vent t'acull,
la veu del buit.

Sakpata
el nom del deu,
la terra que germina,
paisatge mineral,
el seu batec immens
que escoltes
i recrees
pell endins
fins a ser-ne l'intèrpret.

A les mans ressurgeix
l'antiga forma oculta dins la ment,
arrecerada en l'aire,
ara ja restablerta pel tacte
en la matèria.

S'estenen els silencis
sobre el mar de la llum.

Al fons dels ulls
es plasma el cos del deu.

El seu alè s'allunya,
retorna a l'infinit.

Deso a les mans
trossos de temps,
restes del somni,
Sakpata.

Il suono del vento ti accoglie,
la voce del vuoto.

Sakpata,
il nome del dio,
la terra che germina,
paesaggio minerale,
il suo battito immenso
che ascolti
e di nuovo crei
sotto pelle
fino ad esserne l'interprete.

Nelle mani risorge
l'antica forma nascosta nella mente,
protetta nell'aria,
ora ormai ritrovata dal tatto
nella materia.

Si estendono i silenzi
sul mare della luce.

Nel fondo degli occhi
si plasma il corpo del dio.

Il suo soffio si allontana,
ritorna all'infinito.

Affido alle mani
pezzi di tempo,
resti di sogno,
Sakpata.

<http://www.escriptors.cat/autors/duartec/>